

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1878

Mahón, viernes 9 de Octubre de 1931

Núm. 17.554

Redacción y Administración:
Plaza de Pablo Iglesias 17 y Rampa
de la Abundancia, 30
Teléfono número 84
Telegramas: «BIEN» «MADRID»
—No se devuelven los originales—

Un manifiesto del señor Calvo Sotelo a sus electores de Orense

El ex ministro de Hacienda señor Calvo Sotelo, y diputado a Cortes, se ha dirigido a sus electores de la provincia de Orense en un manifiesto, en el que les da a conocer con toda franqueza su forzosa abstención parlamentaria.

Explica cómo tan pronto como su acta quedó aprobada se dirigió al señor Besteiro para que le manifestase si contaba con garantías para el ejercicio de su investidura, ya que había sido ordenado el encarcamiento de todos los ex ministros de la Dictadura.

El Gobierno emudeció y sólo al quedar nombrada la Comisión de Responsabilidades dejó el asunto en manos de ésta. «La Comisión de Responsabilidades—dice el señor Calvo Sotelo—actúa como juez, sin sujetarse a las normas ni a los preceptos. Sucede así que el peor asesino se ve amparado por una serie de preceptos legales a los que no pueden acudir ninguno de los responsabilizados por dicha Comisión. La mayoría de los vocales de esta Comisión carece de unanimidad de juez para determinar las culpas que se imputan a los acusados.

A pesar de todo—explica el ilustrado ex ministro—yo quise ir a Madrid. No me oponía al proclamarlo ni recusaba a los jueces, y aún ignorando qué absurdo delito me imputarían y qué Tribunal me juzgaría, ofrecí acatar el fallo que se dictase, fuese el que fuese, sin más condición que la de poder hablar en el Parlamento para defender mi vilipendiada gestión; unos días, acaso unas horas de libertad, y para siempre me sometería a la justicia (1) que conmigo quisieran hacer.

Pero el Parlamento no accedió.

Ya lo habéis visto. Con pretextos capciosos me niega esa libertad condicionada que yo pretendía. ¡Ah! ¿Es, acaso, que no le conviene mi castigo, sino mi silencio? Eso parece.

Si creyese en mis culpas subordinaría todo a la sanción, y no regatearía la libertad parlamentaria solicitada.»

El señor Calvo Sotelo dice además cómo él contestaría, desharía los tópicos y rectificaría las falsas imputaciones. Haría ver cómo la Dictadura sirvió para el engrandecimiento del país también desde el punto de vista económico. Explicaría la recepción de la Dictadura de su presupuesto un déficit que alcanzaba a 600 millones, y cómo abandonó dicho presupuesto con superávit. En el 23 existían 3.400 millones de Deuda flotante que desaparecieron en el año 29. Todo esto y los asuntos de Fomento tienen que doler a los que en cinco meses han roto la economía nacional.

«Yo no soy un retrógrado—dice—. No tengo por qué combatir el actual régimen mientras se apoye en la voluntad de una mayoría de españoles; pero el régimen no es substancial con el Gobierno que tiene sobre sus espaldas la enorme responsabilidad de haber sembrado el «descontento en los espíritus y el malestar de los intereses», según frase del don Miguel Maura.»

Sigue después de explicar el porqué no ocupa los escaños de la Cámara, diciendo tiene aún la esperanza de ocuparlos algún día, haciendo honor a la confianza con que sus electores le honraron.

Este manifiesto lo firma en Lisboa.

Lenguaje de «El Socialista», órgano oficial de un partido que aspira a gobernar:

«Segura ya no volverá a España. La Iglesia lo tira por la borda, para seguir flotando. La intransigencia pesa mucho: se arroja lastre. Y según crezca el mar, se irán tirando «efectos». ¡El mar lleno de tejas!... ¡La mar!»

El mar lleno de tejas. Ya lo vamos notando. Y el edificio nacional lo van haciendo inhabitable las goteras socialistas. ¡El diluvio!

Victoria Kent se opuso, con su tesón y hombría proverbiales, a que fuera concedido el voto a la mujer. La mujer—venía a decir—es retrógrada, reaccionaria e inculta.

Si hubieran pasado todas—exclamaba—por un pensionado universitario que las hubiera capacitado, yo sería la primera en pedir el voto para ellas.

Pero a Victoria Kent, que se muestra tan exigente en la preparación y en la cultura de las mujeres, no se le ha ocurrido—y a los diputados que como ella piensan, tampoco—exigir esa misma capacidad o preparación mental en los hombres. Ni siquiera han propuesto que el elector, por lo menos, sepa leer y escribir.

De modo que la ignorancia no es obstáculo electoral si se trata

del hombre; lo es, en cambio, y muy grande, en la mujer y a juicio de otra mujer.

Por otra parte hay hechos como para alejar totalmente los escrúpulos de la señorita Kent. De las provincias que dan más porcentaje de analfabetos es de donde sacaron las actas la mayoría de los radicales-socialistas.

Y lo definitivo, la provincia de más analfabetos, tiene por diputado a don José Ortega y Gasset.

¿Por qué temblar, Victoria?

Indalecio Prieto manifestó que la concesión del voto a la mujer era una puñalada trapera a la República.

Don Indalecio confunde la República con su distrito de Bilbao.

Porque probablemente, eso sí: es una puñalada a su acta, de las que dejan seco.

(De «El Debate».)

GRACIA Y JUSTICIA

SEMANARIO

ÓRGANO EXTREMISTA DEL HUMANISMO NACIONAL

Precio: 0'20 ptas.

Véndese en la Librería de Manuel Sintes Rotger, plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

Temas económicos

SALMODIA FINANCIERA

Leemos en un diario provincial nuevas declaraciones del señor Carabias, que nos causan viva inquietud. El gobernador del Banco de España dice cosas dignas de meditación y de comentario.

En primer término descubre nitidamente el estado de relaciones entre el Banco y el Estado. Niega, en efecto, que entre uno y otro existan discrepancias por la sencilla razón de que su plan es una orden ministerial. Ello quiere decir que no hay acuerdo ni lo juzga preciso. La afirmación nos parece harto atrevida y a espaldas de la ley vigente. Acaso obedezca a error de interpretación por parte del periodista.

Pero lo más grave es que anuncia la posibilidad de una ampliación del crédito que nos abrió el Banco de Francia «en las mismas condiciones que el anterior, situando oro como garantía de la operación». Nos encontramos, por tanto, ante una nueva exportación de oro, encaminada, como la última, a defender el cambio español en intervenciones intermitentes y fugaces.

La medida es de extraordinario alcance, sin que lo nerve la ingenuidad de considerar que ese oro sigue actuando en la reserva del Banco. La exégesis del precepto legal autoriza muchas interpretaciones, siempre que no sean contrarias a la lógica. El oro que depositamos en las cajas de una sucursal del Banco de Francia será nuestro; pero si sobre él hemos tomado la equivalencia en francos, la pertenencia jurídica queda casi tan desvanecida como la física. De ahí que nos atemorice el anuncio de esa segunda edición del cambalache.

Si hay alguna moraleja clara en el heroico gesto británico del día 22 es la decisión de no perder una libra más del encaje amarillo que atesora el Banco de Inglaterra. Tras de la rápida huida de 200 millones de libras se consideró absurdo perder parte del stock de 130 que venía resistiendo, impávi-

do, los embates de la adversidad. Y cayó la libra antes de que ese stock, ya inferior al exigido en el informe Cunliff, adelgazase más.

¿No nos servirá de ejemplo tan cuerdo proceder? El señor Alba tocó el problema en el Parlamento con acierto matizado por un ligero error. Pero el señor Prieto repuso sin soltar prendas, más bien dándolas en demasía de que el oro del Banco se empleará como sea menester en la defensa de la peseta. Y ello fortifica la posición de recelo en que estamos situados.

El error del señor Alba estriba en considerar integrante de la reserva amarilla oro que no era del Banco y en suponer que hubo exportaciones de oro en operaciones que no las produjeron. Según el señor Alba, desde 1926 acá se han exportado 27 millones de libras, reduciéndose en esa suma el stock del Banco: seis, en 1929 (Sr. Calvo Sotelo); 12 en 1930 (emisión de Bonos oro); tres en igual año (señor Wais), y seis en 1931 (señor Prieto). Pero no es así. Los seis millones de 1929 no pertenecían al Banco, sino al Tesoro, y eran producto de los derechos de Aduana. En 1926 disponía el Tesoro de 80 millones por ese título. En 1927 y 1928 el pago de muchas liquidaciones arancelarias en oro físico (al amparo de la subida de la peseta en rápidas fluctuaciones, rigiendo por meses los coeficientes de recargo), incrementó esa cifra, duplicándola. Así, llegó a poseer el Tesoro 160 millones, de cuyo acervo salieron los seis de libras exportados por orden del señor Calvo Sotelo.

La emisión de Bonos oro no afectó en poco ni en mucho al del Banco. Más de la mitad fué cubierta por suscriptores extranjeros que poseían las divisas precisas en caja. Del resto, una gran fracción se cubrió por españoles, que repatriaron parte de sus haberes extranjeros. El pico que se suscribió en descubierto por la Banca—50 ó 60 millones de pesetas—pudo provocar compras de oro en firme o

Año LVIII



MADRID.—En el Congreso de Diputados. El Presidente del Gobierno señor Alcalá Zamora, con el Presidente de la Cámara señor Besteiro, y los jefes de las minorías, después de la reunión celebrada para tratar de la discusión de la Constitución

PRINCIPIO DE SEMANA

Tropiezo gordo fué el de ayer en la Cámara constituyente con motivo de haberse puesto a debate el proyecto de socialización de la propiedad en lo referente a la cuestión agraria. El concepto de socialización admite toda una gama—en terminología y procedimientos—; pero se trataba de la socialización socialista que va del despojo a la participación, constituyendo la antesala del comunismo. Y ese fué el yunque que despidió chispas al impulso de los martillazos de los que tienen que conservar y de los que nada tienen que perder. Porque, en resumidas cuentas, esa clase de debates, son airadas disputas, se fundan en las conveniencias personales, aun cuando en la pasión de partido. Cuando el pueblo observe que el propietario del suposición de reparto del que sea, puede adquirir el convencimiento de que le está engañando. Cuando se le caso de hacer efectivo sobre la hacienda propia lo predicado, se convencerá. Podemos hablar desde el punto de vista histórico y por nuestra propia experiencia. Los ascensos que repartían todos sus bienes entre los menesterosos, no pronunciaban discursos y se retiraban al desierto. La masa de socializadores de la época contemporánea van generalmente del desierto a la capital para «hacer carrera» con discursos en que preconizan el reparto...

Bien ha comenzado la semana parlamentaria. Con el epílogo de la anterior, que fué la concesión del voto femenino—buen precedente—, la entrada a la actual, a toda velocidad, por los carriles del desbarajuste. Tras de este debate, o conjuntamente con él seguirá el proyecto de escuela única—laica oficial—y el relativo a la expulsión de las Ordenes y Congregaciones religiosas y nacionalización—que en Derecho canónico se llama usurpación—de sus bienes. En ambos debates se articulará la gran marimorena, dados los elementos que componen la Cámara, y el Gobierno. En éste existen, como es sabido, las mismas disparidades que en el hemisiciclo; pero que las del último dependen en gran parte de las del primero. Porque—digámoslo una vez más—: si el Gobierno se hubiese erigido, como debía, en ponente del proyecto de Constitución, los debates habrían ido mejor encauzados. En la Cámara de una autoridad moral que ahora carece. Pero si el Gobierno no quiso o no pudo ser ponente, por las divergencias de sus componentes, ¿qué se podía esperar de la Asamblea, cuya mayor cantidad de elementos gregarios, sumergidos en un ambiente pasional agrar-

van indefinidamente la dificultad? El señor Alcalá Zamora, forzado a encetar resumiendo, ya que no pudo hacerlo «a priori», ha ido desgastando su autoridad hasta el punto de no poder parar el golpe, como le ocurrió en la sesión de anoche, que no sabemos si continuará a la hora en que el lector pasee la vista por estos renglones.

En lo que toca a la cuestión religiosa, el ministro de la Gobernación en recientes declaraciones, se ha liado la manta a la cabeza, con un gesto que le honra. Ha dicho sencillamente el señor Maura que como se apruebe el proyecto de disolución de las Ordenes religiosas y de confiscación de sus bienes, dimitirá a rajatabla, irrevocablemente y andará peregrinando en pro de la revisión constitucional. De suerte que la república se está pintando por sus mismos hombres, a fin de que el pueblo no pueda poner en duda su auténtica fealdad.

Y entretanto se está debatiendo sobre el reparto de la propiedad agraria y nadie cuida de la suerte de la peseta. ¿Qué les lo que se va a repartir, o cómo se va a repartir? En este punto opinamos con el señor Gil Robles, que lo que debiera repartirse son los emolumentos y dietas acumuladas por la plana mayor de los hombres del régimen. Ya dijimos otra vez que éste se distingue por la acumulación de cargos. Pues bien, a esos cargos van adjuntas las cargas para el país. ¿Por qué no pasan delante, con lo suyo, los socializadores?

(Del «Diario de Barcelona».)

NOTAS DEL BLOCK

Se ha tratado en el Parlamento sobre cuál es la edad más propicia para enjuiciar y discurrir, y un diputado médico ha sostenido que después de los cincuenta la inteligencia se halla en franca decadencia.

Tema viejo éste, y siempre se ha resuelto de un modo ecléctico. Los defensores de que los muchos años no constituyen un obstáculo para pensar bien y realizar grandes cosas, aportan infinidad de testimonios demostrando que gran número

de jobras maestras han sido logradas cuando sus autores se hallaban en el crepúsculo de la vida.

Pero con el Parlamento a la vista no se trata de eso, porque estamos seguros de que la obra maestra no saldrá de él, ni en sus mocedades ni en su ocaso. Se trata de definir a los parlamentarios ateniéndonos a su edad. Podremos advertir en los escaños a hombres jóvenes que discurren con retraso mental de centurias propio de cerebros en barbecho y en cambio, hay viejos—pocos, es cierto—que piensan con arrogancia y fresca juventud. Unánime, por ejemplo, nos parece más joven que los mozos radicales-socialistas que tienen enquistadas ideas con carcoma y musgo.

En cuanto a esos hombres que quieren justificar con la vejez la falta de agilidad mental y de cultura es preciso conocer lo que fueron de jóvenes.

Aludimos el otro día al Ayuntamiento de Moguer, por su acuerdo de quitar de una calle el nombre del poeta Juan Ramón Jiménez. Pero nos comunican que en la misma sesión se acordó despojar a otra calle del nombre que llevaba: ¡Cristóbal Colón!

¡Colón expulsado del lugar que fué cuna del descubrimiento de América!

Y como las barbaridades se traban como las cerezas, el mismo Municipio el día que se posesionó del Ayuntamiento suprimió al único colegio de segunda enseñanza que existe en Moguer la subvención de catorce duros mensuales.

Que los concejales harán bien en destinarlos a bellotas.



MADRID.—Una escena de la obra «Mi padre» estrenada con grandioso éxito en el Teatro de la Comedia

en dobles. Más nunca merma de las reservas bancarias de nuestro instituto de emisión.

Quedan, pues, reducidos a nueve los millones de libras emigrados de los sótanos del Banco de España. No son 27; pero son los bastantes para alarmarnos sinceramente.

Coincidimos con el señor Prieto en que ante una caída vertical de la moneda es imposible inhibirse. Pero mientras no rija un patrón legal oro es estéril disponer del que oficia como reserva, hoy excesiva, al parecer, y mañana probablemente exigua.

Cúidese el señor Prieto, ante todo y sobre todo, de inspirar confianza. Dentro y fuera, nacional e internacional. La crisis de la libra es efecto de una desconfianza catastrófica por parte de los capitales extranjeros. Del mismo mal adolece la peseta. El capital flotante bancario que, como astro errático, va de plaza en plaza, trocando los signos financieros negativos en afirmativos y viceversa en pocas horas, huyó de Inglaterra por razones puramente económicas y huyó antes de España por motivos predominantemente políticos.

A los capitales exteriores acompañan en esas emigraciones súbitas e irregulares los interiores con lo que el estrago medra más aún. Caso español en tono de delirium tremens, caso británico en período incipiente, porque allí hay más fe y mayor solidaridad orgánica entre clases y personas. Pero la receta es igual en todas partes. Paz, orden, templanza.

A esto le llamará salmoñía financiera el ministro de Fomento señor Albornoz, creador de una deplorable técnica (?) destructiva e incoherente que le incapacita para comentar como lo ha hecho el discurso del señor Alba. Cuando se recapitule la obra de desmoche acaudillada por el señor Albornoz, podrá señalar el país: burocratización antidemocrática y esterilizadora de las Confederaciones, milagro de autonomía y eficiencia sin par ni precedente; preparación de la repoblación forestal, con textos recortados de viejo y en saldo y a base de crear una Deuda especial con baja también especial, después de haber dicho horrores del sistema financiero dictatorial, basado en lo que ahora remeda tardía y torpemente; colapso de las obras ferroviarias, renacidas de pronto sin motivo que aclare la anterior interrupción; readmisión alegre de millares de ferroviarios que cuesta al Estado, sólo en la Compañía del Norte, 12 millones de pesetas al año, e ignoramos cuántos en las demás, reapareciendo así en el presupuesto general un subsidio onerosísimo suprimido desde 1926 y elaboración de planes de obras públicas a retales y sin regateos, pues por tres años para quince provincias rige ya uno de 335 millones, lo que supondría en cuarenta y cinco provincias y nueve años (plazo de vida del presupuesto extraordinario de 1926) nada menos que 3.000 millones de pesetas (más del doble de lo que se calculaba en ese presupuesto tildado de despilfarro).

Con gestiones tan desorganizadas como ésta y la que al alimón han dirigido en el orden agrario los ministros de Trabajo y Economía la peseta tiene que bajar. Con oro y sin oro. Guárdelo, pues, señor Prieto. Sus sucesores sabrán agradecerse.

MÁXIMO

(De «A B C»).

Grupo Autónomo Mixto de Zapadores y Telégrafos número 2

Debiendo procederse a la venta en pública subasta de dos caballos de desecho de este Grupo, cuyo acto tendrá lugar en el Cuartel que ocupa el mismo el día 22 del mes actual, a las 10 y media horas, se hace público a fin de que pueda llegar a conocimiento de los que deseen tomar parte en ella, debiendo hacer presente que el importe de los anuncios publicados al efecto deberán satisfacerlos a prorrato entre los rematantes.

Mahón 6 de octubre de 1931.—El Comandante Mayor, José Pérez Reyna.

LA SEÑORA D.ª Francisca Palacio Galarde Ubieta y Vera Viuda de don Jaime J. Moysi Femenías Falleció el día 17 de Septiembre de 1931, en la ciudad de Barcelona, a los 81 años de edad Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica E. P. D. Su afligida familia y demás parientes (presentes y ausentes); al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican la tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que en sufragio de su alma se celebrarán mañana día 10 de seis y media a nueve en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen. Lo que les será muy agradecido. Mahón 9 de Octubre de 1931. El excelentísimo e ilustrísimo señor Obispo de Menorca se ha dignado conceder cincuenta días de indulgencias en la forma acostumbrada.

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: Luis Beltrán, confesor; Dioniso, Areopagita, obispos; Diosdado, ab., Rústico, presbítero; Eleuterio, dc., Dommino, Abraham, patriarca; Gisleno, obispo, Publia, absa.

La misa y oficio divino de hoy es de San Dionisio y compañeros mártires, con rito semidoble y color encarnado.

EXPOSICIÓN DIARIA

De seis a siete de la tarde en la Iglesia de la Virgen de la Medalla Milagrosa de la calle Cos de Gracia.

SAN DIONISIO, MARTIR.—De padres ilustres, se perfeccionó en Atenas en las letras y en las ciencias, aun las astronómicas; él vio la conmoción de la naturaleza el día de la muerte del Redentor y creyó en él; bautizado por San Pablo, mereció asistir al tránsito de María Santísima; desde Jerusalén fué a Roma, fué recibido con júbilo por San Clemente y enviado a evangelizar la Galia. Hombre de dignidad y autoritario, era sin embargo todo amor y bondad al instruir; los idólatras le pedían a millares el bautismo; construyó conventos, edificó iglesias, en todas partes ponía la cruz del Salvador, escribió obras famosas por su doctrina. Tuvo que sufrir la muerte por orden del emperador Trajano a la edad de 101 años en el 96 de Jesucristo. Fué erigido un monasterio, juntamente con su iglesia que llegó a ser la tumba de los reyes de Francia.

MILITARES

Servicio de la Plaza para el día 9 de Octubre de 1931

Parada: Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de día: Teniente Coronel de Artillería don José Cotrina.

Imaginería: Comandante de Infantería don Rafael Perelló.

Hospital y Provisiones: 9.º Capitán de Infantería.

Vigilancia: 14.º Oficial de Infantería.

El Comandante Jefe de Estado Mayor, Jacinto Dolz del Castellar.—Rubricado.—V.º B.º.—El General Comandante Militar, BALMES.—Rubricado.

El Cok es el carbón ideal para cocinas económicas.

El Cok es el combustible más barato.

El Cok es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.

PRECIOS

Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 Ptas. los 40 kilogramos.

Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 Ptas. los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de cok.

Encargos: en las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado Plaza de Pablo Iglesias (antes del Príncipe), 19.

CRÓNICA

Los fletes no serán aumentados

Han circulado rumores sobre un próximo y seguro aumento en el precio de los fletes. Nosotros hemos procurado informarnos, y por conducto particular, sabemos que la Compañía Trasmediterránea no aumentará los precios de los fletes por lo que a Menorca se refiere.

Damos esta noticia para tranquilidad de los receptores y embarcadores de mercancías.

De viaje

A bordo de la motonave «Ciudad de Mahón» salieron ayer el comandante del submarino «C-4» don José Luis de Ribera; don J. García; la señorita Mercedes Piñol, Secretaria General del Instituto de la Mujer que Trabaja; la señorita Lucila González, del mismo Instituto; D. Francisco Villalonga Pons y señora; don Manuel Gregori e hijos; don Isidoro Morilla Alemán y familia y dos Hermanas de la Caridad.

Esta mañana han llegado de Palma a bordo del vapor «Delfín» el culto abogado don Juan Simó y señora; don Juan Menéndez; don Silvino Díez; don Gumersindo Varea y don Miguel Alomar y señora.

Compañía de Infantería a Mercadería

Hoy debe salir del Cuartel de la plaza de la Explanada una Compañía de Infantería del Regimiento n.º 39 que marcha destacada a Mercadería, conforme al nuevo plan de alojamiento aprobado por la Superioridad.

La Compañía se alojará en los espléndidos cuarteles que en la villa de Mercadería construyó aquel Municipio, y que han sido ocupados hasta hace poco por el Grupo de Artillería.

El Grupo Mixto de Ingenieros n.º 2

El Grupo Mixto de Ingenieros n.º 2 que alojaba en el Cuartel de Santiago de la carretera de San Luis se trasladará al vecino pueblo de Villa Carlos.

El Cuartel de Santiago se destinará a alojamiento de las Compañías de Ametralladoras del Regimiento Infantería n.º 39 y a otros servicios.

Sesión del Ayuntamiento

Esta tarde debe reunirse en sesión de segunda convocatoria nuestro Ayuntamiento para estudiar los asuntos pendientes y resolver lo que estime procedente.

NOTICIAS MARITIMAS

El miércoles llegó a Ciudadela procedente de Palma el vapor correo «Ciudad de Alcudia», en sustitución del «Ciudadela» que ha de limpiar fondos.

—A primeras horas de la tarde de ayer zarpó con rumbo a Valencia para limpiar fondos el vapor «Navarra», al mando del capitán don José Adán.

—Ha zarpado para Barcelona el motovelero «Puerto de Alcudia».

—Procedente de Barcelona conduciendo 190 toneladas de cemento, ha llegado el pailebot «Pepita», al mando del patrón don Antonio Torres.

—Consignatario don Andrés Vives.

—Con 46 pasajeros, correspondencia y 13 toneladas de carga, a las siete de anoche zarpó para Barcelona en viaje directo la motonave «Ciudad de Mahón», a bordo de la cual fueron embarcados 25 bultos con fruta, 34 jaulas con aves, 9 con huevos e importante partida de alpargatas.

—Esta mañana a las seis llegaba procedente de Tarragona y Palma conduciendo 33 pasajeros, balija y carga varia, el vapor correo «Delfín», cuyo vapor saldrá esta noche a las ocho para la capital de la provincia.

Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy

Table with 2 columns: Observation type and Value. Includes atmospheric pressure (770.0), temperature (16.8), humidity (75%), wind direction (NNE), and other meteorological data for October 9, 1931.

ESTADÍSTICA

MATADERO

Reses sacrificadas con su peso en canal y procedencia, los días que a continuación se expresan:

Día 30 Septiembre

- 1 vaca, 202 kilos, José Sintés. 1 ternero, 103, Santa Magdalena (Mahón). 1 teroera, 69, Vergé Gomila, 1 idem, 84, Santa Emilia. 2 corderos, 14'500, Estancia Blineroque. 2 corderos, 22, Noria Matèu. 3 idem, 28, Malbujer Nou. 9 cerdos, 322.

Crédito Mercantil de Menorca

Pagamos el cupón 1.º de octubre próximo de las DEUDAS INTERIOR, EXTERIOR y AMORTIZABLE.

También nos encargamos del canje de los títulos de la DEUDA INTERIOR 4 por 100, sin cupones, por los nuevos títulos.

Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL DE MADRID

Madrid 8 a las 18.

Primo de Rivera rechaza un banquete.

Debe huirse de fiestas colectivas mientras estén en la cárcel los generales de la Dictadura

Después del brillante resultado obtenido en Madrid por la candidatura de don José Antonio Primo de Rivera, marqués de Estella, los entusiastas y amigos proyectaron ofrecerle un banquete de carácter popular a fin de que en el mismo pudieran tomar parte todas las clases sociales que con tanto entusiasmo le apoyaron el pasado domingo.

Una comisión ha visitado hoy al señor Primo de Rivera participándole los propósitos.

El marqués de Estella ha rechazado el agasajo, expresando a los visitantes su satisfacción por la demostración de simpatía que la iniciativa encerraba, pero alegando para rechazar el banquete popular que debe huirse de las fiestas colectivas mientras se hallan en la cárcel los generales de la Dictadura.

Los organizadores del homenaje de simpatía y afecto al marqués de Estella han desistido de momento de la organización del banquete proyectado.

Hablando con el ministro de Instrucción

El ministro de Instrucción señor Domingo ha recibido esta mañana a los periodistas con quienes ha hablado de sus proyectos. Creará en Ceuta un Instituto, en el cual se cursará el bachillerato marroquí.

También creará el señor Domingo la Escuela de Altos Estudios Orientales que funcionará en Granada.

El ministro ha encargado al Consejo de Instrucción que estudie y determine un texto adecuado para esta Escuela.

El valor científico y el precio de los libros

Referente a los libros de texto, el ministro de Instrucción ha dicho que en los Institutos los Claustros de Profesores deben vigilar el valor científico de los libros de texto y el precio de los mismos.

El debate de hoy. La serenidad más necesaria que nunca

El Presidente del Gobierno provisional señor Alcalá Zamora hablando con los reporteros sobre el debate de esta tarde en la Cámara ha dicho que le parece que la serenidad es ahora más necesaria que nunca.

El problema es puramente político y no es religioso sino de Derecho, de Justicia y de Libertad.

Los haberes del soldado

El ministro de la Guerra señor Azaña ha dicho que los haberes del soldado aumentados en veinticinco céntimos, serán aumentados en quince

céntimos más desde primeros del próximo año de 1932.

El déficit del Tesoro

El ministro de Hacienda señor Prieto dijo que al déficit de 135 millones de pesetas que presenta la liquidación del presupuesto ordinario, ha agregado otras partidas que suman 510 millones.

Una fórmula de armonía sobre la Religión

Habló el ministro del Trabajo señor Largo Caballero con los periodistas sobre el tema del debate parlamentario en derredor de la cuestión religiosa.

Dijo el señor Largo Caballero que cree que habrá una fórmula de armonía en este debate.

En la reunión de la minoría socialista de esta tarde, añadió el ministro del Trabajo se aclarará todo.

Huelga campesina que se agrava

Noticias de Avila dicen que se ha agravado de manera alarmante la huelga de campesinos de aquella comarca.

Los campesinos han cometido en el pueblo de Madrigal varios desafueros, realizando actos de sabotaje en muchas viñas y sembrados.

El obispo de Avila, ante la situación de los sin trabajo ha contribuido con parte de su sueldo a la suscripción abierta en favor de ellos.

Estatuto ferroviario

En el Ministerio de Fomento se trabaja en la redacción de un proyecto de Estatuto de las Compañías Ferroviarias, cuyo proyecto será sometido a la aprobación de las Cortes.

Nuevas elecciones en Barcelona

Ha sido proclamado diputado por Barcelona el señor Rahola de la Liga que obtuvo el mayor número de votos en las elecciones del día 4.

El otro puesto de diputado ha de ser objeto de nueva votación por no haber obtenido el que mayor número de votos obtuvo después del señor Rahola el veinte por ciento necesario para la elección.

Las elecciones se celebrarán el próximo domingo.

El señor Maciá al Valle de Arán

Barcelona.—El Presidente de la Generalidad ya restablecido, ha salido para el Valle de Arán. Regresará en breve a Barcelona.

DEL EXTRANJERO

Las elecciones inglesas

Londres.—Se han convocado nuevas elecciones como consecuencia de la disolución del Parlamento.

La proclamación de candidatos se hará el día 17 y el día 27 tendrán lugar las elecciones.

Han comenzado seguidamente las actividades de los partidos políticos ante la próxima campaña electoral.

No hay acuerdo con Gandhi

Londres.—La conferencia de la Tabla Redonda, a la que ha

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off, containing various headlines and fragments of news.

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Imprenta, Librería, Papelería y Encuadernaciones

DE

MANUEL SINTES ROTGER

DESPACHO: Plaza de Pablo Iglesias, 17 — TALLERES: R. Abundancia, 30

Teléfono número 84

Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas

Impresión de carteles de espectáculos y publicidad

Impresiones en relieve, en negro y colores, última novedad

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

Secciones especiales de librería y papelería

Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

Tarjetas de visita, carnets, participaciones boda, etc.

Plumas estilográficas, de oro garantizado, marcas

“WATERMANN”
— Y —
“PELIKAN”

LIBRERÍA

MANUEL SINTES ROTGER
Plaza de Pablo Iglesias, 17, Mahón
Últimas obras recibidas

	Ptas.
Victoriano García Martí.—«En torno del pleito de España»	4,00
Eloy Luis André.—«Españolismo»	5,00
José Antonio Balbontín.—«Romancero del pueblo»	3,00
Manuel Perera y Blanco.—«Tragedia proletaria»	5,00
M. de Unamuno.—«Luciano de Samorata»	3,00
Jaime Doménech.—«El mejor Príncipe»	3,00
Edmundo González Blanco.—«El amor en la Naturaleza, en la Historia y en el Arte»	8,00
C. G. Ortiz de Villajos.—«Doña Mariana Pineda»	5,00
Concha Espina.—«La esfinge Maragata (7.ª edición)»	5,00
El Caballero Audaz.—«La sin ventura»	5,00
Elias Brenbierg.—«El amor de Juana Ney»	6,00
Edgar Wallace.—«La mano poderosa»	5,00
José Canalejas.—«La política liberal en España»	5,00
Samuel Ros.—«Marcha atrás»	5,00
Antonio de Hoyos y Vincent.—«El derecho a la vida»	2,50
Concha Espina.—«Dulce nombre»	5,00
Augusto Hardisson.—«La oscuridad de la suerte»	4,00
Severino Ojea.—«Síntesis de fonética inglesa»	4,00
Alberto Insúa.—«La segunda Salomé»	5,00
Ernest Tollés.—«Nueva-York-Moscú»	5,00
Tulio M. Cestero.—«Estados Unidos y Las Antillas»	5,00
Enrique Díaz Canedo.—«Los Dioses en el Prado»	5,00
El Caballero Audaz.—«Horas Cortesanas»	5,00
A. Martínez Olmedilla.—«En coche de plata»	4,00
E. Salazar y Chapelá.—«Pero sin hijos»	5,00
Rafael Arévalo Martínez.—«El hombre que parecía un caballo»	3,00
Concha Espina.—«Llama de cera»	5,00
R. Blanco Fombona.—«La bella y la fiera»	5,00
Gustavo Morales.—«Leyendas Toledanas»	2,00
El Caballero Audaz.—«En carne viva»	5,00
Eduardo Zamacois.—«La enferma»	5,00
Emilio Carrere.—«Elvira la espiritual»	5,00
Dr. R. Reyes.—«Ante el momento Constituyente español»	2,00
F. M. Dostvierski.—«Pobre gente»	5,00
Tomás Borrás.—«Noveletas»	5,00
Eduardo Marquina.—«El rey trovador»	3,50
Rubén Darío.—«Muy Siglo XVIII»	6,00
Rubén Darío.—«Muy antiguo y muy moderno»	6,00
Rubén Darío.—«Y una sed de ilusiones»	6,00
Henry Deyle.—«Armanca»	5,00
G. Martínez Sierra.—«Granada»	5,00
B. García Menéndez.—«La España rural»	5,00

ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Baillly-Baillière-Riera)
EDICIÓN 1931
Datos oficiales del Gobierno Provincial de la República, en Madrid y Capitales principales



4 TOMOS 4

MÁS DE 8.000 PÁGINAS
MÁS DE TRES MILLONES DE DATOS
54 MAPAS EN COLORES de las Provincias y Posesiones de España

TODO EL COMERCIO, INDUSTRIA, PROFESIONES, ETC. SE ENCUENTRAN EN ESTA OBRA SECCIÓN EXTRANJERA

Precio de un ejemplar completo: CIEN PESETAS (franco de portes en toda España)

EL ANUNCIO EN EL ANUARIO LE COSTARÁ POCO Y LE PRODUCIRÁ MUCHO

Anuarios Baillly-Baillière y Riera Reunidos, S. A. Enrique Granados, 65 y 68 - BARCELONA

RONDAYES MALLORQUINES

D'EN JORDI DES RECÓ (Mr. Antoni M. Alcover)

Gran colección de rondalles populares de l'illa de Mallorca. Actualmente hi ha onze toms publicats, y alguns més en preparació. És el llibre més llegit a les Balears.

De casi tots els toms s'ha fet segona edició.

Preu de cada tom: 2 pessetes

Es venen en la librería d'en Manuel Sintes Rotger, Plaza Pablo Iglesias 17, Mahón.

Verdadera economía casera

Home Dye

Polvos para teñir en casa toda clase de telas de algodón, lana y sedas en una hora.

Su uso es tan sencillo que una niña puede teñir cualquier prenda. Gran variedad en colores.

Nuevo producto altamente práctico.

Se vende en la Papelería de Manuel Sintes Rotger, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

Placas del Corazón de Jesús

Véndense en la LIBRERÍA SINTES, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

838 LA ESCLAVITUD DEL AMOR

—Pero no tanto como yo—le replicó el mozo.
—Más. Después de to, tú, ¿por qué sufres?...
Porque te ves amenazado de perder el cariño de una mujer que no es todavía más que tu novia... ¡Yo perdí un día el cariño de la que era ya mi esposa, y con su cariño perdí la honra! Ya ves si mi desgracia fué o no más grande que fué la tuya.

—Pero, al fin, te has convencido de que Marijuana no tuvo la culpa de lo pasao y de que nunca dejé de quererte.

—A eso voy. Suponte tú que yo, cuando di por cierta mi desgracia, me hubiera desesperado como tú te desesperas y me hubiera matao como tú intentas matarte: ¿hubiese sido entonces posible que, andando el tiempo, hubiera recuperado el cariño de mi esposa, convenciéndome de su inocencia? Claro que no. Pues aplica el cuento. ¿No será mejor que te resignes con tu suerte, como yo me resigné, y aguardar la ocasión de tomarte el desquite, como me lo tomaré yo mu pronto? Ya tengo a mi lado a Marijuana y no ha de pasar mucho tiempo sin que me venga del hombre que la deshonró; pues aunque las cosas vayan mal, mucho peor de lo que esperamos, también puede suceder que a ti se te presente un día ocasión pa recuperar el amor de Rosa y pa vengarte del secretario. To se reduce a esperar, y pa esperar, es menester vivir. De onde se deduce que en el último extremo, en to debes pensar menos en matarte. ¿Me has comprendido?

Si que le comprendía Curro, y no sólo le com-

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 839

prendía, sino que sus palabras iban despertando en él un destello de esperanza.

Conociólo así el Mellao, y, para no perder el terreno ganado, apresuróse a seguir diciendo:

—Bueno, tenemos ya que no te matas pase lo que pase; pues pa seguir viviendo, en lo primero que debes pensar es en la manera de vivir, que es lo que yo hice. Y lo acerté. Obligao por las circunstancias, escogí una vida mu perra; una vida en la que se pasa mu malos ratos y en la que no se consigue otra cosa que ser temío o despreciado por to el mundo. Pero a mí me importan poco el temor o el desprecio de la gente. Viviendo como vivo, estoy en mejores condiciones pa vengarme, que si viviera de otro modo. Además, por mis desgracias, los mismos que me censuran, en vez de compadecerme, no me hubieran de jao vivir de otra manera... De seguro que tú no has pensao en cómo vas a vivir de hoy en adelante.

—Es verdad: no he pensao en ello.

—Pues yo he pensao por ti y esta es una nueva prueba de cariño que te doy.

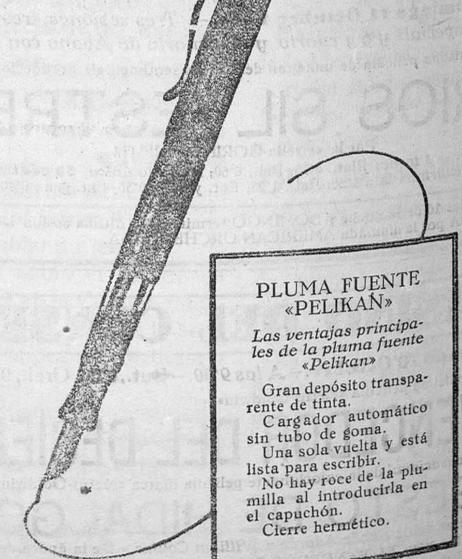
Sonrióse el Mellao al ver el efecto que en Curro producían sus palabras, y continuó diciendo:

—Oye lo que he pensao. Como sabes, anoche, uno de mis hombres, mató al Pelón.

—Sí, ya lo sé—afirmó Curro estremeciéndose.

—De donde resulta que la partida está sin segundo, sin tener quien tome el mando en mi au-

Pelikan



PLUMA FUENTE «PELIKAN»

Las ventajas principales de la pluma fuente «Pelikan»

Gran depósito transparente de tinta.

Cargador automático sin tubo de goma.

Una sola vuelta y está lista para escribir.

No hay roce de la pluma al introducirla en el capuchón.

Cierre hermético.

ANTHON WAGNER - HANNOVER UND WIEN

De venta: Librería de M. Sintes Rotger, P. de Pablo Iglesias 17, Mahón
Imp. de M. Sintes Rotger.—Mahón